



Pour publication immédiate : 02/10/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

## LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'ACCORD DES AUTORITÉS FÉDÉRALES POUR DÉCLARER UNE CATASTROPHE MAJEURE SUITE AUX VIOLENTES TEMPÊTES ET INONDATIONS

### *Aide publique allouée à sept comtés pour les dégâts causés par les inondations soudaines du mois d'août*

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui qu'une déclaration de catastrophe majeure a été publiée pour sept comtés qui ont subi des dégâts lors des violentes tempêtes et des inondations soudaines survenues les 13-15 août 2018. Par cette déclaration, la FEMA a validé les estimations du gouvernement local et de l'État selon lesquelles les coûts d'intervention et les dégâts subis par les infrastructures suite aux tempêtes s'élèvent à 36 millions de dollars. Cet accord, qui indique que ces comtés ont atteint le seuil nécessaire pour obtenir des fonds fédéraux, est la prochaine étape pour obtenir une aide financière de la part du gouvernement fédéral afin de permettre aux communautés locales de continuer à se remettre. Cette assistance peut être utilisée pour financer des mesures de protection d'urgence, l'enlèvement des débris et les réparations d'infrastructures publiques.

Les sept comtés sont Broome, Chemung, Chenango, Delaware, Schuyler, Seneca et Tioga.

« Les phénomènes météorologiques extrêmes sont la nouvelle norme, et tous les échelons de gouvernement doivent se réorienter afin d'aider plus efficacement ceux qui sont affectés par les tempêtes de plus en plus fréquentes », **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. « L'État s'engage à soutenir chaque étape du processus de rétablissement, et cette déclaration est essentielle pour obtenir l'assistance dont nous avons besoin pour aider ces communautés à reconstruire. »

« Les agences locales et de l'État poursuivent leurs efforts pour donner aux résidents un sentiment de retour à la normale, » **a déclaré le Commissaire de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES), Roger L. Parrino, Sr.** « Je suis heureux que le Gouvernement fédéral ait reconnu que la demande d'assistance fédérale du Gouverneur Cuomo est essentielle au processus de rétablissement. J'aimerais remercier la FEMA Région II pour leur collaboration sur le terrain. »

Les données du Service météorologique national (National Weather Service) indiquent que ces régions ont reçu entre 10 et 20 pouces de précipitations au cours de la période de 30 jours suivant le 22 juillet 2018. Les tempêtes du mois d'août à la fin de cette période ont généré de fortes précipitations, des crues soudaines et des vents violents. Le sol étant saturé par cette période anormalement humide pour la région, ces tempêtes ont entraîné des dégâts considérables dans la région des Finger Lakes et du Southern Tier.

Le Gouverneur a déclaré un état d'urgence le 14 août, et des états d'urgence locaux ont été également déclarés par neuf gouvernements locaux en raison de la violence de la tempête. Des coupures d'électricité étendues ont affecté plus de 1 500 habitations et entreprises dans la région, et les premiers intervenants locaux et de l'État ont secouru et évacué plus de 200 personnes des campings de la région des Finger Lakes.

Suite aux dommages causés par ces tempêtes, le Gouverneur Cuomo a exigé une assistance technique sous forme d'évaluation préliminaire commune des dégâts (Preliminary Damage Assessment, PDA) le 24 août 2018. Les résultats de cette PDA ont validé les dépenses de l'État et des comtés de plus de 36 millions de dollars en opérations d'urgence et efforts de rétablissement.

Le gouvernement fédéral met des fonds à la disposition des gouvernements locaux et d'État éligibles et de certaines organisations privées à but non lucratif. L'aide, fondée sur un partage des coûts, est fournie pour réaliser des travaux d'urgence ainsi que pour réparer ou remplacer les installations endommagées par ces violentes tempêtes.

### **À propos de la DHSES**

La [Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence](#) offre le leadership, la coordination et le soutien pour les efforts visant à prévenir, protéger contre, préparer pour, répondre à, et se remettre du terrorisme, catastrophes d'origine humaine et naturelle et autres situations d'urgence. Pour plus d'informations, visitez la [page Facebook de la DHSES](#), suivez [@NYS DHSES sur Twitter](#), [Instagram](#) ou visitez [dhses.ny.gov](http://dhses.ny.gov).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)